

KURJER WARSZAWSKI

Środa.
Dnia 2 (14) Maja 1856 Roku.

№ 123.

Jutro, Śtej Zofii i Jej 3 Córek.
Dziś, w Piątek i Sobotę, Suche dni.

z BOŻEJ ŁASKI MY ALEXANDER DRUGI CESARZ i SAMOWŁADCA

WSZECH ROSSYJSKI,

Moskiewski, Kijowski, Włodzimierski, Nowgorodzki, Car Kazański, Car Astrachański, Król Polski, Car Sybirski, Car Chersonsko-Taurycki, Pan na Pskowie, i Wielki Xiążę Smoleński, Litewski, Wołyński, Podolski i Finlandzki, Xiążę Estoński, Inflantski, Kurlandzki i Semigalski, Żmudzki, Białostocki, Korelski, Twerski, Jugorski, Permski, Wiatski, Bułgarski i innych; Pan i Wielki Xiążę Niższego Nowogrodu, Czernihowski, Rjażański, Połocki, Rostowski, Jarosławski, Biełozierski, Udorski, Obdorski, Kordijski, Witebski, Mścistański i Panujący całej stronie Północnej, Pan Ziemi Iwerskiej, Kartalińskiej, Gruzjijskiej i Kabardyńskiej i Krainy Ormiańskiej, Xiążę Dziedziczny i Władca Xiążąt Czerkaskich, Górskich i innych; Następca Norwegski, Xiążę Szelwicko-Holsztyński, Stormarski, Ditmarski i Oldenburski, etc. etc. etc. Czynimy wiadomo niniejszem, że za wspólną zgodą pomiędzy NAMI i Najjaśniejszymi Cesarzem Austrjackim, Królem Węgierskim i Czeskim, Cesarzem Francuzów, Królową połączonych Królestw Wielkiej Brytanji i Irlandji, Królem Pruskim, Królem Sardynskim, oraz Najjaśniejszym Cesarzem Ottomańskim, Pełnomocnicy NASI zawarli i podpisali w Paryżu 18 (30) Marca 1856 roku konwencję dotyczącą cieśnin Dardanelskiej i Bosforu, która co do słowa brzmi jak następuje:

W imię Boga Wszchemogącego.

NAJJAŚNIEJSI CESARZ Wszech Rossji, Cesarz Austrjacki, Cesarz Francuzów, Królowa połączonych Królestw Wielkiej Brytanji i Irlandji, Król Pruski, którzy podpisali konwencję 13go Lipca 1841 r., i N. Król Sardynski, chcąc zatwierdzić wspólnie, jednomyślnie swe postanowienie, zastosowania się do dawnego prawa Państwa Ottomańskiego, według którego cieśniny Dardanelka i Bosfor zamknięte są dla obcych statków wojennych, dopóki Porta pozostaje w pokoju.

W zwyż wzmiankowani Najjaśniejsi Monarchowie z jednej a N. Sułtan z drugiej, postanowili odnowić konwencję zawartą w Londynie 13go Lipca 1841 r., z wyjątkiem niektórych zmian w szczegółach, nienadwierzających zasady; na których też jest oparta.

W skutku tego, NAJJAŚNIEJSI wyżej wspomnieni Monarchowie mianowali w tym celu Pełnomocnikami Swymi: NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszech Rossji, Hrabiego Alexego Orłowa, SWEGO Jenerał-Adjutanta, Jenerała Jazdy, Dowodzącego Główną Kwaterą CESARSKĄ, Członka Rady Państwa i Komitetu Ministrów, posiadającego brylantami zdobne portrety ICH CESARSKICH MOŚCI NAJJAŚNIEJSZYCH, Błogosławionej pamięci CESARZA MIKOŁAJA I, i szczęśliwie Panującego CESARZA ALEXANDRA II, Kawalera orderu Świętego Andrzeja Pięszszego we zwania z brylantami i wszystkich orderów Rossyjskich, oraz orderów Austrjackiego Świętego Stefana

Wielkiego Krzyża Iej klasy, Pruskiego Orła Czarnego z brylantami, Sardynskiego Zwiastowania i wielu innych orderów zagranicznych, i Barona Filipa Brunnowa, SWEGO Tajnego Radcę, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Związku Niemieckim i przy Jego Królewskiej Wysokości Wielkim Xięciu Hesskim, Kawalera orderów Śgo Włodzimierza kl: Iej, Śgo Alexandra Newskiego z brylantami, Orła Białego, Śtej Anny klasy Iej, Śgo Stanisława klasy Iej, Pruskiego Orła Czerwonego Wielkiego Krzyża klasy Iej, Komandora orderu Austrjackiego Śgo Stefana i wielu innych orderów cudzoziemskich; N. Cesarz Austrjacki, Hrabiego Karola Ferdynanda Buol Schauenstein, Kawalera orderów Cesarsko-Austrjackich Leopolda Wielkiego Krzyża i Korony Żelaznej klasy Iej, Cesarskiego orderu Legji Honorowej Wielkiego Krzyża, Pruskich Orła Czarnego i Orła Czerwonego, CESARSKO-Rossyjskich Śgo Alexandra Newskiego z brylantami i Orła Białego, ozdobionego oraz orderami Śgo Jana Jerolimskiego Wielkiego Krzyża i Cesarskim Medzidje klasy Iej i t. d. i t. d. i t. d., Swego Szambelana i Rzeczywistego Radcę Tajnego, Ministra Dworu Cesarskiego i Spraw Zagranicznych, Prezesa konferencyj Ministrów, i Barona Józefa-Alexandra von Hübner, Kawalera orderu Cesarskiego Korony Żelaznej Wielkiego Krzyża, Wielkiego Krzyża orderu Cesarskiego Legji Honorowej, Swego Rzeczywistego Radcę Tajnego, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Dworze Francuzkim; Najjaśniejszy Cesarz Francuzów, Hrabiego Alexandra Colonna Walewskiego, Senatora Cesarstwa, Kawalera Wielkiego Krzyża orderu Cesarskiego Legji Honorowej, oraz orderów: rycerskiego Serafinów Wielkiego Krzyża, SS. Maurycyego i Łazarza Wielkiego Krzyża, Cesarskiego Medzidje kl: Iej i t. d. i t. d. i t. d., Swego Ministra Sekretarza Stanu do Spraw Zagranicznych, i Barona Franciszka Adolfa Bourqueney, Kawalera Cesarskiego orderu Legji Honorowej Wielkiego Krzyża i Austrjackiego Leopolda Wielkiego Krzyża, ozdobionego portretem Sułtana z brylantami i t. d. i t. d., Swego Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Jego Cesarsko-Królewskiej Apostolskiej Mości; Najjaśniejsza Królowa połączonych Królestw W. Brytanji i Irlandji, wielce czcigodnego Hrabiego Jerzego-Wilhelma-Fryderyka Clarendon, Barona Hyde de Hindon, Para Królestw połączonych, Członka Rady Tajnej Jej Kr: Mości, Kawalera orderów Podwiązki i Łaźni Wielkiego Krzyża, Sekretarza Stanu Głównego Jej Kr: Mości do Spraw Zagranicznych, i wielce czcigodnego Barona Henryka-Ryszarda-Karola Cowley, Para Królestw połączonych, Członka Rady Tajnej Jej Kr: Mości, Kawalera orderu Łaźni Wielkiego Krzyża, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego Jej Kr: Mości przy N. Cesarzu Francuzów; N. Król Pruski, Barona Ottona Teodora von Manteuffel, Prezesa jego Rady, Ministra spraw zagranicznych, Kawalera Pruskiego orderu Orła Czerwonego Iej kl: z wieńcem dębo-

, Koroną i berłem, Wielkiego Komandora orderu Hohenzolern, Kawalera Pruskiego Orderu S. JANA, Węskiego orderu Sgo STEFANA Wielkiego Krzyża, Sgo ALEXANDRA Newskiego, ŚS. MAURycego i ŁAZARZA Wielkiego Krzyża i Tureckiego Niszar İftihar, i t.d. i t.d., i t.d.; oraz Hrabiego Maxymiljana Fryderyka-Karola-Franciszka von Hatzfeld-Wildenburg Schönstein, swego Rzeczywistego Radcę Tajnego, Nadzwyczajnego Posła i Ministra Pełnomocnego przy dworze Francuzkim, Kawalera Pruskiego orderu Orła Czerwonego klasy 2ej z wieńcem dębowym i gwiazdą, Kawalera Krzyża Honorowego Hohenzolern Iej klasy, i t.d. i t.d. i t.d. N. Król Sardyński, Hrabiego Kamila Benso Cavour, Kawalera orderów ŚS. Maurycego i Łazarza Wielkiego Krzyża, Sabaudzkiego za zasługi cywilne, Cesarskiego Legji Honorowej Wielkiego Krzyża, Cesarskiego Medzidje klasy Iej i wielu innych cudzoziemskich Wielkiego Krzyża, Prezesa Rady Ministrów, Swego Ministra Sekretarza Stanu w wydziale Skarbu, i Margrabiego Salvatora de Villamarina, Kawalera orderów ŚS. Maurycego i Łazarza Wielkiego Krzyża i Cesarskiego Legji Honorowej Wielkiego Krzyża i t.d. i t.d. i t.d., Swego Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Dworze Francuzkim.

Którzy wymieniwszy swe pełnomocnictwa znalezione w właściwej i należytej formie, zgodzili się na artykuły następujące:

Artykuł 1. N. Sułtan z jednej strony, oświadcza, iż ma silne postanowienie utrzymania na przyszłość zasady niezmiennie zaprowadzonej jako dawna reguła Państwa Ottomańskiego, na mocy której po wszystkie czasy wzbронionem było statkom wojennym obcych mocarstw wpływać do cieśnin Dardanelskich i Bosforu, i że dopóki Porta pozostaje w pokoju, J. C. M. Sułtan nie wpuści żadnego obcego statku wojennego do rzeczonych cieśnin.

A NAJJAŚNIEJSI CESARZ Wszech Rossji, Cesarz Austriacki, Cesarz Francuzów, Królowa Połączonych Królestw W. Brytanji i Irlandji, Król Pruski, i Król Sardyński z drugiej strony zobowiązują się szanować to postanowienie Sułtana i zastosować się do zasady powyżej wyrażonej.

Art. 2. Sułtan zastrzega sobie jak dawniej wydawanie firmanów przejścia lekkim statkom pod flagą wojenną, które używane będą jak jest w zwyczaju do służby poselstw Państw przyjaznych.

Art. 3. Ten sam wyjątek stosujecie do statków lekkich pod flagą wojenną, które każde z mocarstw kontraktujących upoważnionem jest trzymać w ujściach Dunaju, dla zabezpieczenia wykonania urzędzeń odnoszących się do wolności żeglugi na rzece, a których liczba niepowinna przewyższać dwóch ze strony każdego Państwa.

Art. 4. Niniejsza konwencja dołączona do traktatu ogólnego podpisanego dziś w Paryżu, będzie ratyfikowaną i ratyfikacje zostaną wymienione w przeciągu czterech tygodni lub wcześniej, jeżeli być może.

Co dla większej wiary, Pełnomocnicy właściwi podpisali i przyłożyli herbowne swoje pieczęcie.

Działo się w Paryżu 30 Marca 1856.

Podpisali: (M. P.) Orłow. — (M. P.) Brunnow. — (M. P.) Buol-Schauenstein. — (M. P.) Hübner. — (M. P.) A. Walewski. — (M. P.) Bourqueney. — (M. P.) Clarendon. — (M. P.) Cowley. — (M. P.) Manteuffel. — (M. P.) Hatzfeld. — (M. P.) C. Cavour. — (M. P.) De Villamarina. — (M. P.) Aali. — (M. P.) Mehemmed Dzemil.

Dla tego, po dostatecznem rozważeniu niniejszego traktatu z artykułem dodatkowym, takowe za dobre przyjęliśmy, Zatwierdzili i Ratyfikowali, jakoż niniejszem za dobre przyjmujemy, Zatwierdzamy i Ratyfikujemy w całym ich brzmieniu, rzęczę NASZEM CESARSKIM słowem za NAS, NASZYCH Spadkobierców i Następców, że wszystko co tylko w tym traktacie i w artykule dodatkowym zastrzeżone zostało, będzie zachowywane i wypełniane niezmiennie. W dowód czego MY, tę NASZĄ CESARSKĄ ratyfikację, własnoręcznie podpisawszy, Rozkazaliśmy ją stwierdzić Państwa NASZEGO pieczęcią. Daliśmy w St. Petersburgu, dnia 3 Kwietnia, roku od Narodzenia Chrystusa, tysiąc osmset pięćdziesiątego szóstego, Panowania zaś NASZEGO drugiego.

Na oryginalne Własną
JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano tak:
»ALEXANDER.»

Kontrasygnował Kanclerz Państwa,
Hrabia Nesselrode.

Z BOŻEJ ŁASKI

MY ALEXANDER DRUGI
CESARZ i SAMOWŁADCA

WSZECH ROSSYJSKI,

Moskiewski, Kijowski, Włodzimirski, Nowgorodzki, Car Kazański, Car Astrachański, Król Polski, Car Sybirski, Car Chersonsko-Taurycki, Pan na Pskowie, i Wielki Xiążę Smoleński, Litewski, Wołyński, Podolski i Finlandzki, Xiążę Estoński, Inflantski, Kurlandzki i Semigalski, Żmudzki, Białostocki, Korelski, Twerski, Jugorski, Permski, Wiatski, Bulgarski i innych; Pan i Wielki Xiążę Niższego Nowogrodu, Czernihowski, Rjazański, Połocki, Rostowski, Jarosławski, Biełozierski, Udorski, Obdorski, Kordijski, Witebski, Mścislawski i Panujący całej stronie Północnej, Pan Ziemi Iwerskiej, Kartalińskiej, Gruzyjskiej i Kabardyńskiej i Krainy Ormiańskiej, Xiążę Dziedziczny i Władca Xiążąt Czerkaskich, Górskich i innych; Następca Norweskki, Xiążę Szlezwicko-Holsztyński, Stormarnski, Ditmarski i Oldenburgski, &, &, &. Czynimy wiadomo niniejszem, że za wspólną zgodą pomiędzy NAMI i Najjaśniejszym Cesarzem Ottomańskim, obustronni Pełnomocnicy NASI zawarli i podpisali w Paryżu 18 (30) Marca 1856 roku Konwencję dotyczącą statków wojennych, jakie Rossja i Turcja, mają trzymać na morzu Czarnem, Konwencja ta co do słowa brzmi jak następuje:

W imię Boga Wszechmogącego.

NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszech Rossji i N. Sułtan, biorąc na uwagę zasadę neutralizacji morza Czarnego zaprowadzonemi preliminarjami spisanimi w protokole 1szym podpisanym w Paryżu 25go Lutego r. b., i chcąc w skutku tego uregulować za wspólną zgodą liczbę i siłę lekkich statków, które sobie zastrzegły utrzymać na morzu Czarnem dla służby swoich brzegów, po-

stanowili podpisać w tym celu konwencję specjalną i zamianowali do tego:

NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszzech-Rossji, Hrabiego Alexego Orłowa, SWEGO Jenerał-Adjutanta, Jenerała Jazdy, Dowodzącego Główną Kwaterą CESARSKĄ, Członka Rady Państwa i Komitetu Ministrów, posiadającego brylantami zdobne portrety NAJJAŚNIEJSZYCH Błogosławionej pamięci CESARZA MIKOŁAJA I, i szczęśliwie Panującego CESARZA ALEXANDRA II, Kawalera orderu S. Andrzeja Pierwszego wezwania z brylantami i wszystkich orderów Rossyjskich, oraz orderów Austrjackiego S. Stefana Wielkiego Krzyża Iej kl., Pruskiego Orła Czarnego z brylantami, Sardyńskiego Zwiastowania i wielu innych orderów zagranicznych, i Barona Filipa Brunnowa, SWEGO Tajnego Radcę Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Związku Niemieckim i przy Jego Królewskiej Wysokości Wielkim Xięciu Hesskim, Kawalera orderu Sgo Włodzimierza kl: Iej, Sgo Alexandra Newskiego z brylantami, Orła Białego, Stej Anny kl: Iej, Sgo Stanisława kl: Iej, Pruskiego Orła Czerwonego Wielkiego Krzyża kl: Iej, Komandora orderu Austrjackiego Sgo Stefana i wielu innych orderów cudzoziemskich; i N. Cesarz Ottomański — Mohammed-Emin Aali-Paszę, Wielkiego Wezyra Cesarstwa Ottomańskiego, ozdobionego orderami Cesarskimi Medżidje, i za zasługi kl: I, Kawalera orderów: Cesarskiego Legji Honorowej Wielkiego Krzyża, Austrjackiego Sgo Stefana, Pruskiego Orła Czerwonego, CESARSKO-Rossyjskiego Stej Anny, Sardyńskiego Sgo Maurycyego i Łazarza, Szwedzkiego Gwiazdy Północnej, oraz wielu innych orderów zagranicznych, i Mehemed-Dżemil-Beja, ozdobionego orderami Cesarskim Medżidje kl: 2ej i SS. Maurycyego i Łazarza Wielkiego Krzyża, SWEGO Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy N. Cesarzu Francuzów, uwierzytelnionego w tymże charakterze przy N. Królu Sardyńskim.

Którzy wymieniwszy swoje pełnomocnictwa, znalezione w właściwej i należytej formie, zgodzili się na artykuły następujące:

Art: 1. Wyokie Strony kontraktujące zobowiązują się zobopólnie tylko takie trzymać na morzu Czarnem statki wojenne, których liczba, siła i rozmiary poniżej są wyrażone.

Art: 2. Wyokie Strony kontraktujące zastrzegają sobie utrzymywać na tem morzu każda po 6 statków parowych, liczących długości 50 metrów nad powierzchnią morza, i obejmujących najwięcej 800 beczek ładunku, i po 4ry lekkich parowców lub statków żaglowych z ładunkiem nieprzewyższającym 200 beczek każdy.

Art: 3. Niniejsza konwencja dołączona do traktatu ogólnego podpisanego dziś w Paryżu, będzie ratyfikowana i ratyfikacje zostaną wymienione w przeciągu 4ch tygodni lub wcześniej jeżeli być może. Co dla większej wiary właściwi Pełnomocnicy podpisali i pieczęcie swe herbowe wycisnęli.

Działo się w Paryżu, 30go Marca 1856 roku.

Podpisali: (M. P.) Orłow.— (M. P.) Brunnow.— (M. P.) Aali.— (M. P.) Mehemed-Dżemil.

Dla tego, po dostatecznem rozważeniu niniejszego traktatu z artykułem dodatkowym, takowe za dobre przyjęliśmy, zatwierdzili i ratyfikowali, jakoż niniejszem

za dobre przyjmujemy, zatwierdzamy i ratyfikujemy w całym ich brzmieniu, ręcząc NASZEM CESARSKIM imieniem za NAS, NASZYCH Spadkobierców i Następców, wszystko co tylko w tym traktacie i w artykule dodatkowym zastrzeżone zostało, będzie zachowywane i wypełniane niezmiennie. W dowód czego MY tę NASZĄ CESARSKĄ ratyfikację, własnoręcznie podpisawszy, Rozkazaliśmy ją stwierdzić Państwa NASZEGO pieczęcią. Dan w St. Petersburgu, dnia 3go Kwietnia, roku od Narodzenia Chrystusa tysiąc osmeset pięćdziesiątego szóstego, PANOWANIA NASZEGO drugiego.

Na oryginalne Własną
JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano tak:
»ALEXANDER.»

Kontrasygnował Kanclerz Państwa,
Hrabia *Nesselrode*.

Z BOŻEJ ŁASKI

MY ALEXANDER DRUGI

CESARZ i SAMOWŁADCA WSZECZ ROSSJI,

Moskiewski, Kijowski, Włodzimierski, Nowgorodzki, Car Kazański, Car Astrachański, Król Polski, Car Sybirski, Car Chersońsko-Taurycki, Pan na Pskowie, i Wielki Xiążę Smoleński, Litewski, Wołyński, Podolski i Finlandzki, Xiążę Estoński, Inflantski, Kurlandzki i Semigalski, Żmudzki, Białostocki, Korelski, Twerski, Jugorski, Permski, Wiatski, Bułgarski i innych; Pan i Wielki Xiążę Niższego Nowogrodu, Czernihowski, Rjazański, Połocki, Rostowski, Jarosławski, Biełozawski, Udorski, Obdorski, Kordijski, Witebski, Mścislowski i Panujący całej stronie Północnej, Pan Ziemi Iwerskiej, Kartalińskiej, Gruzjijskiej i Kabardyńskiej i Krainy Ormiańskiej, Xiążę Dziedziczny i Władea Xiążąt Czerkaskich, Górskich i innych; Następca Norweskki, Xiążę Szlezwicko-Holsztyński, Stormarnski, Ditmarski i Oldenburgski, etc. etc. etc. Czynimy wiadomo niniejszem, że za wspólną zgodą pomiędzy NAMI i Najjaśniejszym Cesarzem Francuzów, i Królową Połączonych Królestw Wielkiej Brytanji i Irlandji, Pełnomocnicy NASI zawarli i podpisali w Paryżu 18 (30) Marca 1856 roku, konwencję dotyczącą Wysp Alandzkich, która co do słowa brzmi jak następuje:

W imię Boga Wszzechmogącego.

NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszzech Rossji, Cesarz Francuzów i N. Królowa Połączonych Królestw Wielkiej Brytanji, chcąc rozciągnąć do morza Bałtyckiego zgodę tak szczęśliwie przywróconą na Wschodzie pomiędzy sobą i ustalić w ten sposób dobrodziejstwa ogólnego pokoju, postanowili zawrzeć konwencję i zamianowali do tego:

NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszzech Rossji, Hrabiego Alexego Orłowa, SWEGO Jenerał-Adjutanta, Jenerała Jazdy, Dowodzącego Główną Kwaterą CESARSKĄ, Członka Rady Państwa i Komitetu Ministrów, posiadającego brylantami zdobne portrety NAJJAŚNIEJSZYCH, Błogosławionej pamięci CESARZA MIKOŁAJA Igo i szczęśliwie Panującego CESARZA ALEXANDRA IIgo, Kawalera orderu Sgo Andrzeja Pierwszego wezwania z brylantami i wszystkich orderów Rossyjskich, oraz orderów Austrjackiego Sgo Stefana Wielkiego Krzyża Iej kl., Pruskiego Orła Czarnego z brylantami, Sardyńskiego Zwiastowania i wielu innych orderów zagranicznych, i Barona Filipa Brunnowa, SWEGO Tajnego Radcę, Posła Nadzwyczaj-

Ministra Pełnomocnego przy Związku Niemiec przy Jego Królewskiej Wysokości Wielkim Xieciu, Kawalera orderów Sgo Włodzimierza klasy Iszej, Sgo Alexandra Newskiego z brylantami, Orła Białego, Stej Anny klasy Iszej, Sgo Stanisława klasy Iszej, Pruskiego Orła Czerwonego Wielkiego Krzyża klas: Iszej, Komandora orderu Austriackiego Sgo Stefana i wielu innych orderów Cudzoziemskich. Najjaśniejszy Cesarz Francuzów: Hrabiego Alexandra Colonna-Walewskiego, Senatora Cesarstwa, Kawalera Wielkiego Krzyża orderu Cesarского Legji Honorowej, oraz orderów: Rycerskiego Serafinów Wielkiego Krzyża, SS. Maurycego i Łazarza Wielkiego Krzyża, Cesarского Medzidje klas: Iszej i t. d., i t. d., i t. d., Swego Ministra Sekretarza Stanu do Spraw Zagranicznych, i Barona Franciszka Adolfa Bourquenej, Kawalera Cesarского orderu Legji Honorowej Wielkiego Krzyża i Austriackiego Leopolda Wielkiego Krzyża, ozdobionego Portretem Sułtana z brylantami, i t. d., i t. d., i t. d., Swego Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Jego Cesarско-Królewskiej i Apostolskiej Mości; oraz Najjaśniejsza Królowa Połączonych Królestw W. Brytanji i Irlandji: — wielce czcigodnego Hrabiego Jerzego-Wilhelma-Fryderyka Clarendon, Barona Hyde de Hindon, Para Królestw połączonych, Członka Rady Tajnej Jej Król: Mości, Kawalera orderów Podwiązki i Łaźni Wielkiego Krzyża, Sekretarza Stanu Głównego Jej Król: Mości do Spraw Zagranicznych, i wielce czcigodnego Barona Henryka-Ryszarda-Karola Cowley, Para Królestw Połączonych, Członka Rady Tajnej Jej Król: Mości, Kawalera orderu Łaźni Wielkiego Krzyża, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego Jej Król: Mości przy N. Cesarzu Francuzów; i N. Cesarz Ottomański — Mohamed-Emin-Aali Pasze, Wielkiego Wezyra Cesarstwa Ottomańskiego, ozdobionego orderami Cesarскими Medzidje i za zasługi klasy Iszej, Kawalera orderów: Cesarского Legji Honorowej Wielkiego Krzyża, Austriackiego Sgo Stefana, Pruskiego Orła Czerwonego, CESARSKO-ROSSYJSKIEGO Stej Anny, Sardynskiego SS. Maurycego i Łazarza, Szwedzkiego gwiazdy północnej, oraz wielu innych orderów zagranicznych, i Mehemed-Dżemil-Beja, ozdobionego orderami Cesarским Medzidje klas: 2giej i Stych Maurycego i Łazarza Wielkiego Krzyża, Swego Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy N. Cesarzu Francuzów, uwierzytelnionego w tymże charakterze przy N. Królu Sardynskim.

Którzy wymienili swoje pełnomocnictwa, znalezione w właściwej i należytej formie, zgodzili się na artykuły następujące:

Art. 1. NAJJAŚNIEJSZY CESARZ Wszech Rossji odpowiadając życzeniu, jakie Mu wyrażonem zostało przez NN. Cesarza Francuzów, i Królowę połączonych Królestw Wielkiej Brytanji i Irlandji, oświadcza, iż wyspy Alandzkie nie będą ufortyfikowane, i że tamże nie będzie ani utrzymywany, ani utworzony żaden zakład wojenny ani morski.

Art. 2. Niniejsza konwencja dołączona do traktatu ogólnego podpisanego dziś w Paryżu, będzie ratyfikowana, i ratyfikacje zostaną wymienione w przeciągu 4ch tygodni lub wcześniej jeżeli być może.

Co dla większej wiary, właściwi Pełnomocnicy podpisali i herbowne pieczęcie swoje wycisnęli.

Działo się w Paryżu, 30go Marca 1856 roku.

Podpisali: (M. P.) Orłow. — (M. P.) Brunnow. — (M. P.) A. Walewski. — (M. P.) Clarendon. — (M. P.) Cowley.

Dla tego po dostatecznem rozważeniu niniejszego traktatu z artykułem dodatkowym, takowe za dobre Przyjęliśmy, Zatwierdzili i Ratyfikowali, jakoż niniejszem za dobre Przyjmujemy, Zatwierdzamy i Ratyfikujemy w całym brzmieniu, ręcząc NASZEM CESARSKIM słowem za NAS, NASZYCH Spadkobierców i Następców, że wszystko co tylko w tym traktacie i w artykule dodatkowym zastrzeżone zostało, będzie zachowywane i wypełniane niezmiennie. W dowód czego, MY, tę NASZĄ CESARSKĄ ratyfikację, własnoręcznie podpisawszy, Rozkazaliśmy ją stwierdzić Państwa NASZEGO pieczęcią. Dan w St. Petersburgu, dnia 1go Kwietnia, roku od Narodzenia CHRYSYUSA tysiąc ośmset pięćdziesiątego szóstego, Panowania NASZEGO drugiego.

Na oryginale Własną,

JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano tak:
»ALEXANDER.»

Kontrasygnował Kanclerz Państwa,
Hrabia Nesselrode.

Nabożeństwo na cześć N. MARYI, odprowadzane jest codziennie, przez cały miesiąc bieżący w Kościele XX. Reformatów; z rana o godzinie 10ej Wotywa, a o godzinie 6ej wieczór Litanja.

Wczoraj w Kościele Sgo KRZYŻA, obchodzona była Uroczystość Stej FELICYSSYMY Panny i Męczenniczki, której zwłoki znajdują się umieszczone w Ołtarzu pod tytułem tejże Świętej, w Kościele rzezonym.

W przyszłą Niedzielę w Kościele XX. Trynitarzy na Solcu, przypada Uroczystość Stej TRÓJCY; która odbywać się będzie z wystawieniem N. SAKRAMENTU, Kazaniami, Procesjami i Odpustem zupełnym

Z pomiędzy licznych rozczulających obrzędów Sgo Kościoła, jest przystępowanie dziatwy po raz pierwszy do N. SAKRAMENTU KOMUNJI. Taki obrzęd powtarza się rok-rocznie w Kościele Parafjalnym Sgo KRZYŻA w Uroczystość ZESŁANIA DUCHA Sgo. W r. b. z górą 200 dzieci obojga płci po 6-tygodniowem przez nauki katechizmo- we przygotowaniu, ukłękło u stóp Ołtarza w skromności, bogobojności i skupieniu ducha, przed którym JX. Paweł Jeska, ze Zgromadzenia XX. Missjonarzy, wśród solennie odprawionej Mszy Stej, jako Katecheta, podał im BOGA do serc w N. KOMUNJI. Obrzęd ten nie może być dla widzów obojętnym, owszem ich upokorzenie się przed Stwórcą przedstawia budzący widok zazdrości szczęścia dzieci, i z czcią spoglądać na nie rozkazuje.

W NAJWYŻSZYM Ukazie z własnoręcznym JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, podpisem, do Rządzącego Senatu, na dniu 1szym Kwietnia wydanym, wyrażono: »Naczelnym Marszałkiem przy Koronacji NASZEJ, NAJMIŁOŚCIWIEJ Rozkazujemy być Rzeczywistemu Racy Tajnemu Iszej klasy Xieciu *Goliczynowi*; a Naczelnym Mistrzem Obrzędów, Wielkiemu Mistrzowi Obrzędów Dworu NASZEGO, Hrabieciu *Borchowi*.

Przez Rozkaz CESARSKI, z dnia 12go Kwietnia, uwolniony z Pułkowników Lejb-Gwardji Iszej Brygady Ar-

tyllerji, Rzeczywisty Radea Stanu *Diabow*, umieszczony zostaje w służbie w Polowej Artyllerji Pieszej, z przemianowaniem na Jenerała-Majora i z przeznaczeniem na Jenerała-Prowiantmajstra Iszej Armji.

Rzeczywisty Radea Stanu *Rehbinder*, Gubernator *Kijachski*, mianowany został p. o. Kuratora Okręgu Naukowego *Kijowskiego*.

Radea Stanu *Braunschweig*, Wice-Gubernator *Ekaterynosławski*, mianowany został Wice-Gubernatorem *Wileńskim*.

Gazeta Senatu ogłasza, w Nrze 33cim, dwa Ukazy NAJJASNIEJSZEGO CESARZA, wydane w dniu 17 Kwietnia, do Senatu Rządzącego, mocą których: 1°) Wszystkie przygotowania do Koronacji NAJJASNIEJSZYCH CESARSTWA ICHMOŚĆ, poruczone są Ministerstwu Domu CESARSKIEGO, a nie jak poprzednio, Kommissji na ten cel mianowanej; 2°) Wszyscy Marszałkowie Szlachty Gubernji i Cywilni Naczelnicy miast Gubernjalnych, z wyjątkiem Syberyjskich, z powodu tychże odległości, mają się zjechać do Moskwy na czas Koronacji NAJJASNIEJSZYCH CESARSTWA ICHMOŚĆ.

Magistrat miasta Warszawy.— W skutek rozporządzenia Komissji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 14 (26) Marca r. b., podaje do wiadomości, że udzielony postanowieniem Rady Administracyjnej Królestwa z dnia 18 (30) Marca 1853 r. dymisjonowanemu Jenerał-Lejtnantowi, Alexandrowi *de Glasenapp* i Andrzejowi-Jakóbowi-Armandowi *Gauthier* 10-letni list, przyznania wynalazku, na wyrabianie z torfu massy trojakiemu gatunku, zastąpić mającej węgiel kamienny, węgiel z drzewa i węgiel z kości, z powodu nie udowodnienia wprowadzenia tego wynalazku w Królestwie, w praktycznym użyciu, w terminie patentem oznaczonym, upadł w swej mocy.— Prezydent Rzeczywisty Radea Stanu, *Andrautt*.— Naczelnik Kancelarji, *Luczeński*.

JO. Anna z *Xiązgat Warszawskich* Xiężna *Wolkońska*, przybyła z *Petersburga* do *Warszawy*.

JW. Radea Tajny *Czetyrkin*, Jenerał-Sztabs-Doktor Iszej Armji, powrócił z *Zamościa*.

Pamiętnika Religijno-Moralnego, zeszyt 5ty za miesiąc Maj r. b. wyszedł z druku i zawiera: 1) Wspomnienia z życia i skonu Ig: *Holowińskiego* (dokończenie); 2) Uwagi nad zdaniem *Neumana*, Relikwie i czary zastępowały miejsce lekarstw u Chrześcijan zachodnich, pokąd Religja była nieprzyjaciółką nauk (dokończenie); 3) Mowa Sgo CHRYZOSTOMA o Śteji i Współistotnej Trójcy, przekład z *greckiego*; 4) Bibliografię duchowną; 5) Kronikę Kościelną, i Rozmaitości.

Po zmarłym w dniu 31 Stycznia 1810 roku Xiędzu Marcynie *Przykowskim*, Proboszczu Parafji *Józefów*, pozostał spadek, wynoszący w bankocetlach *Austrjackich* złp: 1,836 i miedzią złp: 64, czyli razem złp: 1,900. Wzywa się więc niewiadomych spadkobierców, ażeby w ciągu 6ciu miesięcy od daty pierwszego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia, z prawami swemi, jakie do pomienionego spadku mieć sądzą, zgłosili się przed Trybunałem Cywilnym Gubernji *Lubelskiej* w *Lublinie*, i wylegitymowali, gdyż po upływie powyższego przeciągu czasu, rzeczony spadek na rzecz Skarbu Królestwa przysądzony zostanie.

Podaje się do wiadomości: że z powodu zarządzanego w niektórych punktach oczyszczenia rur *wodociągowych*, w dniach 3 (15) i 4 (16) b. m., to jest we Czwartek i Piątek wodociąg czynnym nie będzie.

Opisu *Smętarza Powązkowskiego pod Warszawą*, zeszyt siódmy, czyli pierwszy drugiego tomu, wyszedł z druku i obejmuje Życiorysy X. F. K. *Szaniawskiego*, Professora b. Uniwersytetu Warsz.; *Magdaleny Krebsowej*; F. *Romanowskiego* malarza; A. H. *Dziarkowskiego* Dra; *Emilji Chopin*; A. *Badera*; *Romualda Xięcia Giedroyc*; W. *Witaczka* Dra; J. *Ledóchowskiej* Art: Dram; J. L. *Kozłowskiego* Pułkownika; J. *Lintzaja*; *Juljanny i Heleny Skibickich*; J. *Kilińskiego*; J. C. *Sztumera* Dra; Ł. *Biegańskiego* Jenerała; N. A. *Kumel-skiego*; *Gregoire* braci; H. S. *Cieleskiego*; A. *Grąbnera*; X. J. *Jamiołkowskiego*; K. *Frankowskiego*, i W. *Holowni* Pułkownika. Z powodu że odbicia na kamieniu wykonane w zeszyte VI, niewyrównały pierwszym rycinom; Wydawca, aby na zwłokę nie wystawić ukończenia dzieła w oznaczonym terminie, wyda dwa lub trzy zeszyty samego tekstu; ryciny zaś przynależne, wykonane odpowiednio wymaganiom sztuki, przy trzech ostatnich dołączy, tak, aby wedle prospektu w ogóle w liczbie 48 dołączone do dzieła zostały.

W zeszyt tygodniu z liczby osób 25, za kradzież i inne przestępstwa osadzonych w areszcie policyjnym, zakwalifikowano do Domu Badań 6, wypuszczono na wolność z oddaniem pod dozór policyjny 13, wypuszczono na wolność bez dozoru 6; za włóczęgostwo, żebractwo i t. p., wytransportowano do miejsca urodzenia osób 65, umieszczono w Domu Przytulku i Pracy osób 20.

Jutro, jako w rocznicę śmierci, odbędzie się o godzinie 10ej rano, w Kościele *Powązkowskim*, żałobne Nabożeństwo, za duszę s. p. *Maryi Axamitowskiej*; na które, nieutuleni w żalu, Matka wraz z Babką, zapraszają Krwonych i Przyjaciół.

S. p. *Józef Radziński*, Dziedzic dóbr *Glinek*, w dniu onegdajszym zszedł z tego świata, w wieku lat 77. Pozostała Wdowa wraz z Dziećmi, zaprasza Przyjaciół i Znajomych na wyprowadzenie zwłok, do grobu rodzinnego w *Powązkach*, jutro o godzinie 5ej po południu z *Kaplicy XX. Bernardynów*.

W dniu 28 z. m., o godzinie w pół do 7mej po południu, zszedł z tego świata po krótkiej i ciężkiej słabości s. p. *Leopold Niemira*, właściciel Apteki w m. *Losicach*, Gubernji *Labelskiej*; pozostały najmłodszy Brat, w imieniu nieobecnych Braci i całego Rodzeństwa, składa najszezersze podziękowanie Przyjaciółom i Znajomym, którzy licznem zebraniem się, oddali ostatnią przysługę zwłokom s. p. *Leopolda*.— J. N.

Wincenty Duszyk, Obywatel i Fabrykant *Machin*, wczoraj o godz: 3ej po południu, po długiej i ciężkiej chorobie, życie zakończył, przeżywszy lat 56.

Do *Krakowa* przybył P. *Szablński*, znany *Wiolonczelista*. *Publiczność Krakowska* ma nadzieję, że ten znakomity Artysta, da się jej słyszeć; ale my otrzymaliśmy wiadomość, że Artysta ten dotknięty został tamże słabością.

Bawiący we *Włoszech* Hrabia *Mikołaj Orłow*, Fligel-Adjutant JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, Syn JW. Hrabiego *Orłowa* Prezesa Rady Państwa i Komitetu Ministrów,

ranny w roku 1854 przy oblężeniu *Sylistrji*, ukończył w tych czasach ważną historyczną pracę, p.n: *Szkic trzytygodniowej wyprawy Napoleona I, na Prusy* w roku 1806, który wkrótce ma wyjść z druku, z przeznaczeniem dochodu z niego na ranionych żołnierzy pod *Silistrją*.

Onegdaj na *Bielanach* przez roгатkę *Marymontską* przejechało karet 24, powozów 297, dorożek 256, bryczek 315, konno osób 48, omnibusów i stejnkelerek 10, które po kilka razy kursowały, pieszo przeszło osób około 30,000; zaś przez roгатkę *Powązkowską* przejechało bryczek 15, powozów 6, konno osób 3, pieszo przeszło osób około 800.

Donoszą z *Bolderaa*, pod dniem 9 (21) Kwietnia, że okręt Hamburgski *Henryetta*, naładowany solą, który w miesiącu Styczniu zamarzył w zatoce *Rygskiej*, został przecięty lodami i zatonał. Osadę uratowano. Port *Bolderaa* jeszcze 21 z. m. był pokryty lodem.

Wczoraj od E. M. złożono w Redakcji *Kurjera* rs. 1, na światło przed statua *MATKI BOZKIEJ*, przed Kościołem *XX. Kapucynów*.

Ogród *Saski* przybrał się już w całą okazałość wiosennych swoich ozdób. Wkrótce otworzą się tam źródła uzdrawiających wód mineralnych, a tymczasem używająca słuszej wziętości z przymiotów swoich woda miejscowa, dostarcza codziennie czerstwości i ochłody, tym, którzy u jej dobroczynnego źródła czerpią. Przdokująca zawsze wśród zakładów cukierniczych tutejszych, Cukiernia *Lessla*, w tych dniach w zupełności odnowioną została; przyczem freski jej głównego salonu odświeżono.

Prowincja nie daje się wyprzedzić *Warszawie* w pamięci o ubogich, potrzebujących wsparcia i pomocy, teraz więcej aniżeli kiedy indziej, przy tak nadzwyczajnej drożyznie; i dla tego z przyjemnością przychodzi nam donieść, że dnia 1go Czerwca r. b. dany będzie w *Płocku* pod dyrekcją *P. Piotrowskiego*, miejscowego Nauczyciela Muzyki, koncert *amatorski* na dochód ubogich pod opieką Towarzystwa Dobroczynności zostających; a wiadomy nam skład znakomitych talentów do tego koncertu należących, każe spodziewać się jak najlepszego powodzenia.

Skład rycin *P. Dazziaro*, znowu został wzbogacony świeżemi artystycznymi dziełami, pomiędzy którymi odznacza się portret *NAJJASNIEJSZEJ CÉSARZOWEJ Wszech Rosji* i *KRÓLOWEJ Polskiej*, obecnie Panującej; oraz *J. J. CC. WYSOKOŚCI WIELKICH XIĄŻĄT*, a Braci *NAJJASNIEJSZEGO PANA*. W podobnym także formacie jest portret *N. Eugenji Césarzowej Francuzów* Reszcie obrazów świeżo sprowadzonych, składają wizerunki znakomitych tegoczesnych mędzów.

Onegdaj *P. Jan Mieczkowski*, fotograf tutejszy, o którego pełnych zalety pracach, wszystkie pisma wielokrotnie z zasłużonemi pochwałami wspominały, opuścił nasze miasto udając się do *Wiednia*, *Berlina* i innych znaczniejszych stolic *Europejskich* dla zebrania najnowszych wynalazków i ulepszeń, i sprowadzenia najdokładniejszych aparatów swojej sztuki; za powrotem bowiem zamierza w nowo budującym się *Hotelu Europejskim* urządzać na wielką skalę, z wszelkiemi za granicą wprowadzonymi dogodnościami, *Zakład Fotograficzny*, któremu, sądząc po dotychczasowych z pracowni *P. Miecz-*

kowskiego wyszłych fotografiach, wróżyć możemy świetne powodzenie.

Podpisany Dr Medycyny i Akuszer, rodem z *Warszawy*, stale w *Berlinie* zamieszkały, upoważniony od Wyższej Władzy *Pruskiej*, ma honor polecić się szanownym Osobom do *Berlina* lub do wód na kurację udającym się, iż jak co rok, tak i teraz, gotów jest każdego czasu udzielać Im pomoc lekarską i radę; mieszkanie zaś przeniósł do *Nru 13* przy ulicy *Lipskiej* w *Berlinie*. — Dr *Józef Bergson*, *Leipziger-Strasse* N° 13.

W zeszyły Piątek na targach *Warszawskich* i *Pragskich*, płacono: żyta czetw: rs. 12 kop: 50, pszenicy rs. 15 kop: 13, jęczmienia rs. 9 kop: 72, owsa rs. 8 kop: 46, słomy furę zwyczajną od rs. 2 kop: 40 do rs. 3 k: 90, siana furę jedno-konną od rs. 3 k: 30 do rs. 5, siana furę paro-konną od rs. 5 kop: 30 do rs. 6 kop: 50, masła pud rs. 7 kop: 20, słoniny pud rs. 6, kartofli czetwert rubli sr. 4 kop: 67. — Sprowadzono w dniu 9tym bieżą: Mca na targ *Pragski* z *Cesarstwa* przez tutejszych i zagranicznych Kupców: wołów sztuk 610, z różnych miejsc *Królestwa* 364, ogółem wołów sztuk 974, wieprzy 425, cieląt 1,483; z tych zakupili: rzeźnicy tutejsi na konsumcję mieszkańców wołów sztuk 717; na prowincję 126, na liwerunek 102, pozostało 29; zaś wieprzy zakupili rzeźnicy tutejsi 380.

W upłynionym tygodniu, sprowadzono do *Warszawy*, (oprócz tego co w spichrzach znajduje się), żyta czetw: 1,704, pszenicy czet: 3,035, jęczmienia czet: 715, owsa czet: 2,762, grochu czet: 665, gryki czetw: 227, kaszy jęczmiennej czet: 301, kartofli czetw: 1,361, siana pudów 21,550, słomy pudów 11,945.

Po wyczerpaniu zupełnem pierwszego odbicia *Wizerunku Kaplicy i Ołtarza* z obrazem cudownym *Przenajświętszej MATKI BOZKIEJ Częstochowskiej*, obecnie Zakład Artystyczno-Litograficzny *M. Fajansa* przysposobił, w znacznej ilości, powtórne odbicie tej pięknej chromolitografji. Osoby więc, które zgłaszały się do zakładu, a nie mogły już otrzymać w mowie będącego *Wizerunku*, teraz dostaną go na każde żądanie po cenie dotychczasowej; to jest: w Zakładzie Artystyczno-Litograficznym *M. Fajansa* w *Warszawie* przy ulicy *Długiej* pod Nr. 550 po rs. 2, a na prowincji i w *Cesarstwie* łącznie z kosztami przesyłki i opakowania po rs. 2 kop: 50, za egzemplarz.

Podaje się do powszechnej wiadomości: iż w *Kancelarji Przytułku Sgo WINCENTEGO*, a *Paulo*, przy ulicy *Chmielnej* Nr 1527, nabyć można książeczkę pod tytułem *Żywy Rozaniec* (wydanie nowe), po kopiejek 2^{1/2} za jeden egzemplarz. Wszelki wszakże naddatek z wdzięcznością przyjmowany będzie, gdyż on posłuży na korzyść *Domu Schronienia* i *Przytułku Sgo WINCENTEGO* a *Paulo*.

W tych dniach, wyszła z litografji *Edwarda Rühla* w *Kaliszu*, *Emma-Tremblante-Polka*, ofiarowana *W. Pannie Emmie Cięńskiej*, skomponowana i ułożona na fortepjan przez *Józefa Malinńskiego*.

P. Henryk Wieniawski dawał w *Hadze* ostatni koncert na korzyść *Instytucji* utworzonej przez *Jenny Lind*, a mającej na celu zachęcić do sztuki muzycznej. Publiczność okryła go oklaskami i kwiatami. *Xżęta* i *Xżne Rodziny Królewskiej*, znajdowali się na tym koncercie. *J. K. W. Xżę Henryk* przesłał artyście szpilkę brylantową przy

liście nader pochlebny; zapewniają także, że J. K. W. Xiążę Fryderyk, udzielił mu również kosztowny podarunek. Znakomity Skrzypek, miał zaszczyt grać w pałacach JJ. KK. Wysokości.

Zaonedaj ujrano poraz pierwszy udający się z *Warszawy* do *Willanova*, nowy, kształtny, kryty *omnibus*. Ma on powierzchowność wagonu kolei żelaznej, lekko nadzwyczaj chodzi i miejsca w nim nie skąpo.

Kurs wczorajszy; za *pół-imperjały*, żądają rs. 5 kop: 26¹/₂, dają rs. 5 kop: 25; za *obligi Skarbowe* oprócz kuponu, żądają rs. 84 kop: 77, wartość kuponu kop: 47¹/₉; za *listy zastawne* IIIgo Okresu oprócz kuponu, żądają rs. 14 kop: 74, wartość kuponu kop: 23¹/₂; za *Rosyjską pożyczkę* z r. 1854 oprócz kuponu, żądają rs. 99 kop: 7; z r. 1855, żądają rs. 99 kop: 7, wartość kuponu kop: 43¹/₁₈.

Dla wiadomości mieszkańców w m. *Lublina* i okolic jego, donosim, iż dnia 15go b. m. przybędzie tam z *Warszawy* P. *Zweigbaum*, właściciel znanego tu magazynu, i sprowadzi z sobą znaczne zapasy rozlicznych towarów ostatniej mody, oraz wielki dobór mantyl, płaszczków i t. p., niezbędnych dla dam w obecnej porze strojów.

W dalszym ciągu ogłoszenia, mam zaszczyt uwiadomić, iż i wody Iwoniczkie w dużych i małych butelkach nadeszły. — D. T. *Heinrich*, w domu *Petyskusa*, obok XX. *Reformatów*, przy ulicy *Senatorskiej*.

Ponieważ z dniem wczorajszym, wszystkie już pierwszo-wiosenne transporta wód mineralnych naturalnych od źródeł, do składu przy Aptece mojej przy ulicy *Senatorskiej* Nr 480 wprost *Miodowej* nadeszły; unikając przeto pojedynczych ogłoszeń, mam zaszczyt niniejszem zawiadomić WW. PP. Doktorów i szanowną Publiczność, iż przez cały ciąg bieżącego lata, transporta tychże wód co dwa tygodnie skutecznie się będą. Oryginalne instrukcje dotyczące sposobu użycia wód i dyetetycznego zachowania się przy nich, bezpłatnie dołącza się. — F. *Sokolowski*.

W dalszym ciągu sprowadzanych wód mineralnych naturalnych, do składu przy Aptece mojej na rogu ulic *Bieleńskiej* i *Długiej*, nadszedł transport wód *Egerskich* i *Iwoniczkiej*. — S. *Belke*.

Wczoraj w Teatrze Wielkim przywołani zostali: po Dramacie *Mauprat*, Panna *Palińska* 3-kroć, PP. *Królikowski* 2-kroć, *Komorowski* 4-kroć, *Chomanowski* i *Boburkiewicz* po 2-kroć.

ANGLJA. *Londyn*, 8go Maja. — Donosiliśmy już, iż Izba Niższa zajmowała się w zeszyły Wtorek rozprawami nad traktatem pokoju. Lord *Palmerston* miał przytem mowę, w której objaśniał kolejno wszelkie punkta tego traktatu. Z wyjaśnień tych ciekawsze są, iż zgromadzenia jakie mają być zwołane w Xięztwach *Naddunajskich*, wybrane będą dopiero po zupełnem usunięciu się *Austrjaków*, albowiem póki trwa to zajęcie, wybór Komisarzy nie mógłby być zupełnie swobodny. Co się tyczy *hatti-humayun*, na zarzuty, iż takowy nie jest pomieszczony w traktacie, Minister odpowiedział, że wzmianka o nim uczyniona jest dostateczną, i w razie niewykonania, Mocarstwa mają prawo moralne interwenjowania i czynienia należytych kroków. Również kategorycznym było oświadczenie Lorda *Palmerston*

co do *Włoch*. Uważał on ewakuację półwyspu *Włoskiego* z wojsk obcych za konieczną, a jedyny środek do tego upatrywał w stosownych reformach, jakie szczególnie w Państwie *Kościelnem* i *Neapolu* zaprowadzić należy. Wreszcie zapewnił, że *Anglja* nie myśli bynajmniej mięszać się w jakibądź sposób do kwestji prassy *Belgijskiej*. (Ind: Belge).

Gubernatorem kolonji *Australskich*, został mianowany *Margrabia Chandos*, syn Xięcia *Buckingham*. — Onegdaj na koncercie Niedzielnym w *Kensington-Garden*, było 65,545, a w *Regents Park* 81,807 osób. — Parlament *Kanady* postanowił przenieść swą siedzibę z *Torento* do *Quebeku*. — Wczoraj wieczorem miał miejsce bankiet, corocznie przez Lorda-Mayora dla Ministrów wyprawiany. *Persigny* z pochwałą wspominał o przymierzu *Anglo-Francuzkiem*, a Lordowie *Palmerston* i *Clarendon* mieli mowy, w których warunku traktatu *Paryzkiego* uważali za zadowalające. — *Globe* donosi, że Lord *Woodehouse*, Podsekretarz w ministerstwie spraw zagranicznych, został mianowany Pośłem w *Petersburgu*. Tenże sam dziennik zawiadamia, że Bank zniżył *disconto*, i że pogłoski o odwołaniu Lorda *Cowley*, Pośła *Angielskiego*, z *Paryża*, zdają się być bezasadne. — Na dzisiejszem posiedzeniu, tak w Wyższej jak i w Niższej Izbie, podano wniosek uchwalenia podziękowań dla armji. W Izbie Niższej *Palmerston* doniósł, że ogólna strata ludzi, licząc w to wracających jako inwalidów, wynosi 22,450. Dalej zawiadomił, że Królowa zamierza Jenerała *Williams* mianować Baronetem, i udzielić mu 1,000 funt: szt: pensji. Propozycję tę Izba przyjęła. (N. Pr: Ztg).

Królowa w przyszły Czwartek przyjmować będzie adres Rady Gminnej *Londynu*. — Oskarżony o otrucie W. *Palmer*, przywieziony już został do *Londynu*. (Neue Pr: Ztg).

Londyn, 9go Maja, (wiado: telegr.). — Wczoraj Izby Wyższa i Niższa jednogłośnie, przez akklamację, uchwały podziękowanie, za usługi oddane przez armję i marynarkę podczas wojny. — Rząd zawiadomił giełdę o chęci zaciągnięcia nowej pożyczki 5 milionów funtów szterlingów. (Nord).

BELGJA. *Bruxella*, 7go Maja. — Na dzisiejszem posiedzeniu Izby Reprezentantów, Minister spraw zagranicznych Hr: *Vilain XIII*, odpowiadając na interpellację, co do mowy mianej na konferencjach przez Hr: *Walewskiego*, w przedmiocie prassy *Belgijskiej*, oświadczył, że nie ma o tem żadnego urzędowego zawiadomienia, że w razie nadejścia takowego, odpowiedź jest już gotowa. (St: Anz).

FRANCJA. *Paryż* 8go Maja. — Uroczystość Chrztu, jeśli nieopóźni jej powrót do zdrowia Cesarzowej, oznaczoną jest na 14 Czerwca, t. j. rocznicę bitew pod *Marengo* i *Friedlandem*. Summa 400,000 fr., na kosztą przez Ciało Prawodawcze wyznaczona, jest zbyt małą; resztę więc wydatku pokryje lista cywilna i kassa miasta. — 14 b. m. JJ. CC. Mości wyjeżdżają do *St. Cloud*. Poprzedniego dnia Król *Wurtemberski* opuści *Paryż*, a 15go przybędzie Arcy-Xiążę *Maxymiljan*. Około 18go b. m. spodziewany tu jest także Xiążę *Oskar Szwedzki*. (Ind: Bel).

Paryż 7 Maja. — Xiążę *Albrecht* Pruski (syn), przybył z licznym orszakiem z *Civita-Vecchia* do *Marsylii*.

— *Monitor* ogłasza bliższe szczegóły o pokładach złota, odkrytych przed 5ciu miesiącami w *Gujannie Francuzkiej*. — Katedra *Notre-Dame*, od lat 50, jest już 3-krotnie użyta na uroczystości Chrztu. W 1811 r. w tym Kościele odbył się Chrzt Krola *Rzymskiego*. Cereemonji tej dopełnił Kardynał *Fesch*; 1go 1821 r. chrzestno Xiecia *Bordeaux*, a w Maju 1841 r. Hr: *Paryża*. — Krol *Wurtembergski* obiadował dziś u Xiecia *Hieronima*. (N. Pr: Z.)

PRUSY. — N. Krol *Pruski*, nadać raczył Hrabie-mu *Józefowi Kwileckiemu*, Dziedzicowi dobr szlacheckich *Wróblewo*, godność Szambelana Dworu *Pruskiego*. (N. Pr: Ztg.)

WŁOCHY. *Turyń*, 7go Maja. — Hr: *Cavour* odczytał dziś Izbie deputowanych notę w przedmiocie *Włoch*, którą wręczył Mocarstwom Zachodnim. Tak lewa jak i prawa strona Izby, w dowód zadowolenia, przyrzekły mu swą pomoc w razie potrzeby. — Na tem zakończyły się rozprawy w kwestji *Włoskiej*. (Nord.)

Konstantynopol, 25go Kwietnia. — *Salih Basza*, oskarżony o uwiedzenie i morderstwo *Greczynki z Tuluzy*, skazany został na 7mio-letnie galery. — Przewóz wojsk sprzymierzonych z *Krymu* nie ustaje. — *Moniteur de la Flotte* donosi, iż Rząd *Rosyjski* dla ułatwienia sprzymierzonym ewakuacji, dozwolił aby okręty ich wpływały do portu *Swastopolskiego*, dla ładowania materiału wojennego. W tym celu musi być utworzony kanał pomiędzy zatopionymi okrętami. — *Pruski Konsul w Meksyku*, Bar: *Richthofen*, został mianowany Kommissarzem *Pruskim* do organizacji Xieztw. — Dowodzący wojskami *Austrjackimi* w Xieztwach, Hr: *Coronini*, urzędownie zawiadomił *Hospodara Ghika*, że *Austrjacy* w ciągu 6ciu miesięcy opuszczą *Moldawję*. (Neue Pr: Ztg.)

PRZYJECHALI do WARSZAWY.

Boguslawski Józ: Oby: z *Zgłechowa* nr 556; *Biruntowicz Mich*: Doktor z *Lublina* nr 551; *Dziakow Jan* Podpuł: z *Rijowa* nr 570; *Markow Sztabs-Rotm*: z *Garwolina* nr 625; *Micewicz Pułko*: z *Lublina* nr 551; *Rejss Włodz*: Pułkow: *Straży Pogranicz*: z *Lonży* nr 570; *Walewski Wine*: Oby: z *Borzęcina* nr 585; *Wintzengerode Adolf* Baron z *Terespola* nr 570.

Wyjechali: *Afanasiew Pułko*: do *Nowej Alexandrii*; *Esterhazy Helena* Hr: do *Petersburga*; *Niemcewicz Jan-Ursyn* Oby: do *Grodna*; *Zieliński Ant*: Ob: do *Bartnik*.

Przyjechali koleją żelazną: Hr: *de Balmain Alex*: Rapi: *Gwar*: z *Rzymu* nr 634; *von Malizahn Kar*: Baron z *Berlina* nr 613; *Pejsach Józ*: Dr *Filozofji* z *Berlina* nr 1077.

Wyjechali koleją żelazną: *Botkin Włodz*: Oby:, Hr: *Jezierski Porucz*: *Huzarów*, i *Tolch Kar*: Kom: *Rup*: do *Niemiec*.

DONIESIENIA.

Komisarz Administ: *Cyrk*: 1 i XI. — Na żądanie opieki małoletnich *Sigelberg*, podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, iż w d. 4 (16) Maja r. b. o godz: 10 z rana, odbywać się będzie pod Nr 2814 a, przy ul: *Bednarskiej* około Mostu położonym, licytacja głośna, na sprzedaż *Ruchomości*, jako to: *Garderoby*, *Bielizny*, *Mehli*, *Szklia*, *Xiążek hebrajskich*, i t. p. przedmiotów, po *Małżonkach Sigelberg* pozostałych; mający przeto chęć ubiegania się o kupno tychże, zgłaszają się w czasie i miejscu powyż oznaczonym. — w *Zi. Kowalewski*, Sekr:.

Dziś, to jest d. 14 Maja r. b., odbywać się będzie sprzedaż RZECZY, z powodu wyjazdu, j. t. *Szał*, *Komód*, *Lózek*, i innych *Sprzętów* gospodarskich, w domu *Kruszczyńskiego* pod Nr 1885 przy ulicy *Przyrynek*, od godz: 2ej z południa.

W dalszej kontynuacji WYPRZEDAŻY OGÓLNEJ HANDLU GALANTERYJNEGO, *Alexandra Jekiel*, pod Nr 426; przez li-

cytacje, odbywać się takowa będzie codziennie, od godziny 2ej do 7ej z południa; wyprzedaż zaś z wolnej ręki od 8 z rana do 2ej z południa.

POKÓJ z Przedpokojem, świeżo odnowiony, na 4m pięttrze pod Nr 447, na *Krak*:—Przedm:, naprzeciw *XX. Bernardynów*, do najęcia każdego czasu.

Artystka zagraniczna, upoważniona przez *Władzę Nankową*, posiadająca w wysokim stopniu *Muzykę*, mająca sposób ułatwiający nawet dla osób zupełnie nie utalentowanych, a których jeżeli by życzeniem było nietylko sobie, ale w towarzyskim gronie przyjaciół, nie jedną chwilę uprzyjemnić, chciały by owe *lubowniczki* lub *lubownicy muzyki*, poświęciły jeszcze cztery lub pięć miesięcy na *branie Lekcji*, dla przekonania się, że w przeciągu tego czasu oznaczonego za pomocą mojej metody, ułatwiającej postęp szybki i pewny nastąpi. — W przeciwnym razie wynagrodzenie zwróci się. — Powtóre, dla korzyści czasu, aby nie zajmować się własnem gospodarstwem, jeżeliby jaka liczna familija życzyła ofiarować dwa pokoje nie umeblowane, z osobnym wejściem i Stół, za kilka godzin dziennie, *Lekcji muzycznych*, raczy się zgłosić na ulicę *Długa* Nr 541, w dziedzińcu na 1em pięttrze, drzwi na lewo, gdzie *Magazyn Fortepjanów*.



Dwa *RONIE* wierzchowe, maści *gniadej*, dobrze ujeżdżone, są do sprzedania. Wiadomość za *rogatkami Powązkowskimi*, w *Powązkach*, w domu *Moszka Akerman*, w bliskości *Obozu*.

DAGUERROTYPY po kop: 75.

Od lat wielu gorliwie oddany sztuce *Daguerrotypów*, i wydoskonaliwszy się w tym zawodzie za granicą, zapragnąłem także takowe dla każdego uczynić przystępnymi. Pospieszam więc donieść Szanownej Publiczności, iż wspomniane *Daguerrotypy* uskuteczniłam po cenach nader umiarkowanych, bo od kop: 75 do rs. 2; na których nietylko pojedyncze osoby mogą być portretowane, ale też grupy familijne i przyjacielskie, oraz kopje z portretów, widoków i innych przedmiotów, mile stanowiących wspominki. Zakład mój istnieje przy ulicy *Nowy-Swiat* pod Nr 1296, wprost ulicy *Chmielnej*; roboty przyjmują się od godziny 9tej z rana do 4tej po południu.

R. *Zalwski*.



W *Ohozie* pod *Powązkami*, w barakach, odbędzie się sprzedaż 70 *Skarbowych RON* *Nowo-Lagermalandzkiego Pułku*, a to od dnia jutrzejszego; życzący sobie nabyć takowych, raczą się zgłosić od godz: 10 rano, do 5ej po południu.

W *Niedzielę* dnia 11 Maja, idąc z ulicy *Marszałkowskiej*, przez *Jerozolimską* i *Nowy-Swiat*, do *Kościola PP. Wizytek*, z tamtąd zaś, przez *Saski Ogród* na ulicę *Ogrodową*, zgubiono *BROSZKRE* *złota*, *emalowaną*, z *kamieniem różowym* w środku. Sumienny *Znalezca*, przez wzgląd, że *Broszka* ta była dla *poszkodowanej osoby* drogą *pamiątką*, żechce zwrócić pod Nr 829 przy ul: *Ogrodowej*, na 1e piętro na prawo, za przyzwolitą nagrodą.



Jest do sprzedania *WOŁÓW* *Podolskich* sztuk 60, *pierwszej wielkości*, i *dopasionych*, w *dobrach Orłów* *murowany*, siedm *wiorst* za *miastem Powiatowym* *Krasnystaw*, w *Guber: Lubelskiej*.

NASINIENIA BIAŁYCH BURAKÓW CUKROWYCH ŚWIEŻYCH *QUEDLINBURGSRICH*, z *terazniejszego transportu*, nabyć można po *zniżonej cenie*, w *Składzie Głównym* *Farb* i *Lakierów* *J. A. KRAUSSE*, przy ulicy *Miodowej* Nr 484, wprost *Rządu Gubernjalnego*.

Dziś rano ciepła stopni 9. Wczoraj w południe stopni 14.

Dziś rano wysokość wody na *Wiśle* stóp 3 cali 8.

TEATR ROZMAITOŚCI. Dziś, *Syn Narzeczoną*. *Ulicznik Warszawski*. *Moja Gwiazda*.

TEATR WIELKI. Jutro, *Violletta*.

Wkrótce w *Teatrze Wielkim* daną będzie *Opera Dolina Andorri*, (wznowienie).